

**МЕГЕОН** 341000



# ЦИФРОВОЙ ДИНАМОМЕТР КРУТЯЩЕГО МОМЕНТА



РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим вас за доверие к продукции нашей компании

© МЕГЕОН. Все права защищены.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ.....	2
СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ.....	2
ВВЕДЕНИЕ.....	2
ОСОБЕННОСТИ.....	2
СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	3
ВНЕШНИЙ ВИД .....	4
ДИСПЛЕЙ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	4
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	4
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ФУНКЦИОНАЛОМ .....	5
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПК, РАБОТА С ПО.....	6
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
УХОД И ХРАНЕНИЕ.....	9
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ РЕШЕНИЯ.....	10
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	10
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	10

## СТАНДАРТЫ

**EAC** **CE** **RoHS**

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



ОБРАТИТЕ  
ОСОБОЕ  
ВНИМАНИЕ



ВОЗМОЖНО  
ПОВРЕЖДЕНИЕ  
ПРИБОРА



ВОЗМОЖНО  
ПОВРЕЖДЕНИЕ  
РУК

## СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Компания оставляет за собой право без специального уведомления, не ухудшая потребительских свойств прибора изменить: дизайн, технические характеристики, комплектацию, настоящее руководство. Данное руководство содержит только информацию об использовании, предупреждающие сообщения, правила техники безопасности и меры предосторожности при использовании соответствующих функций этого прибора и актуально на момент публикации.

## ВВЕДЕНИЕ

МЕГЕОН 341000 – это цифровой динамометр крутящего момента.

Прибор предназначен для проверки и настройки электрического, пневматического и ручного динамометрического инструмента. Удобная и надежная конструкция, трубочина для крепления и широкие функциональные возможности прибора позволяют применять его для испытаний и измерений в исследовательских целях и промышленности. Подключение к ПК обеспечивает возможность ведения непрерывных измерений в течение длительного времени и использовать результаты для углубленного анализа.

## ОСОБЕННОСТИ

- 👍 Большой ЖК-дисплей с подсветкой;
- 👍 Встроенный литий-ионный аккумулятор;
- 👍 Три единицы измерения крутящего момента;
- 👍 Настройка нижнего и верхнего порога;
- 👍 Память на 999 измерений;
- 👍 Функция фиксации пикового значения;
- 👍 Индикатор заряда батареи;
- 👍 USB-порт для подключения к ПК.

## СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ОБЩАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Конструкция прибора соответствует всем необходимым требованиям, но по соображениям безопасности для исключения случайного травмирования, повреждения других приборов и инструмента, а также правильного и безопасного использования прибора соблюдайте следующие правила:

- Не работайте с прибором при повышенной влажности воздуха, скользкими или влажными руками.

- Если в прибор попала жидкость немедленно выключите и обесточьте прибор и обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
- Если в приборе образовался конденсат (что может быть вызвано резкой сменой температуры окружающего воздуха) – необходимо не включая прибор, после стабилизации температуры, выдержать при комнатной температуре без упаковки не менее 3 часов.
- Выключайте прибор при длительных перерывах между работой.
- Эксплуатация с повреждённым корпусом запрещена. Периодически проверяйте корпус прибора на предмет трещин и деформаций. В случае обнаружения этих и им подобных дефектов обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
- Не разбирайте, и не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно или вносить изменения в его конструкцию – это приведёт к лишению гарантии и возможной неработоспособности прибора.
- При проведении измерений с использованием переходников, удлинителей и т.д. - периодически проверяйте их крепление и состояние.
- Пользователи, допущенные к работе с данным прибором – должны быть ознакомлены с приемами и методами безопасной работы проверяемым инструментом.
  - Используйте прибор только в качестве измерительного инструмента.
  - Перед измерением убедитесь, что оснастка надежно закреплена на датчике.
  - Категорически запрещено использовать оснастку с другими посадочными размерами или имеющую трещины, износ, отсутствие необходимых креплений и другие механические повреждения.
- Зарядите аккумулятор, если на дисплее отображается индикатор разряженной батареи.
  - Не используйте прибор, если есть сомнение в его правильном функционировании – обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
  - Не прикладывайте к датчику прибора усилие большее, чем он рассчитан - это вызовет его повреждение.

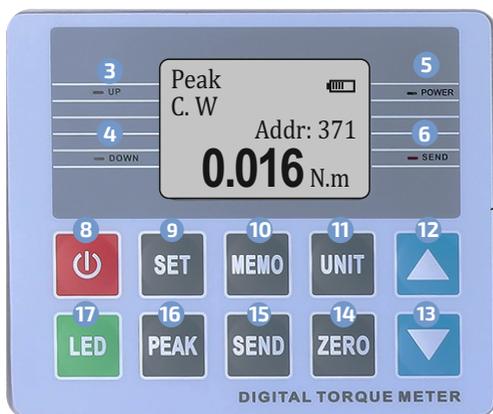
## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После приобретения динамометра крутящего момента МEGEON рекомендуем проверить его, выполнив следующие шаги:

- Проверьте прибор и упаковку на отсутствие механических и других видов повреждений, вызванных транспортировкой.
- Если упаковка повреждена, сохраните её до тех пор, пока прибор и аксессуары не пройдут полную проверку.
- Убедитесь, что корпус прибора не имеет трещин, сколов, вмятин, а дополнительные аксессуары не повреждены.
  - Проверьте комплектацию прибора.
  - Если обнаружены дефекты и недостатки, перечисленные выше, или комплектация не соответствует заявленной в настоящем руководстве – верните прибор продавцу.
  - Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее руководство перед первым использованием и храните его вместе с прибором для быстрого разрешения возникающих вопросов во время работы.

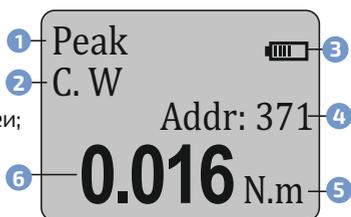
## ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

- 1 Разъем для подключения зарядного устройства
- 2 USB-порт для подключения к ПК
- 3 Индикатор **Up**
- 4 Индикатор **Down**
- 5 Индикатор **Power**
- 6 Индикатор **Send**
- 7 ЖК-дисплей
- 8 Кнопка **Power**
- 9 Кнопка **SET**
- 10 Кнопка **MEMO**
- 11 Кнопка **UNIT**
- 12 Кнопка **▲**
- 13 Кнопка **▼**
- 14 Кнопка **ZERO**
- 15 Кнопка **SEND**
- 16 Кнопка **PEAK**
- 17 Кнопка **LED**
- 18 Адаптер
- 19 Интерфейсный кабель



## ДИСПЛЕЙ

- 1 Значок режима измерений: «Peak», «Auto Peak» или «Track»;
- 2 Значок направления крутящего момента: по часовой стрелке «C.W» или против «Inv.»;
- 3 Значок уровня заряда аккумуляторной батареи;
- 4 Текущий номер ячейки памяти;
- 5 Единица измерения;
- 6 Поле вывода результата измерений



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Распакуйте прибор. Установите измерительный блок на ровную твердую поверхность.

### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА.

Подключите зарядное устройство и включите его в сеть. При этом индикатор на передней панели **Power** засветится красным цветом. По завершении зарядки цвет индикатора поменяется на зеленый.

### ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ.

Для включения/отключения кратковременно нажмите кнопку **POWER** при этом индикатор **Power** загорится зеленым цветом.

### НАСТРОЙКА ПРИБОРА.

Для входа в меню установок прибора нажмите кнопку **SET**.

- Для переключения между параметрами кратковременно нажимайте кнопку **SET**
- Для изменения параметра используйте кнопку **▲**, для перехода к следующему разряду - кнопку **▼**
- Назначение параметров приведено в таблице ниже.

Параметр		Описание
1	High Limit	Установка верхнего порога срабатывания сигнализации.
2	Low Limit	Установка нижнего порога срабатывания сигнализации.
3	Min Memory	Порог сохранения данных в памяти в режиме «AutoPeak»
4	Min Peak Hold	Порог отображения данных в режимах «Peak» и «AutoPeak».
5	G	Ускорение свободного падения (по умолчанию 9,800)
6	Peak Clr Time	Время сброса пикового значения, с (макс. 60 с.)
7	Power Off Time	Время автоотключения, мин (макс. 120 мин)
8	Light Time	Длительность работы подсветки дисплея, с (макс. 60 с.)

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ФУНКЦИОНАЛОМ

### УПРАВЛЕНИЕ ПОДСВЕТКОЙ

Для включения/отключения подсветки кратковременно нажимайте кнопку **LED**

### ВЫБОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ.

Прибор поддерживает три единицы измерения: Н\*м (Н.m), кгс\*см (kg.cm) и фунтсила\*дюйм (lb.in).

Для выбора требуемой единицы измерения нажмите кнопку **UNIT**. Выбранная единица будет отображаться в нижнем правом углу экрана.

### УСТАНОВКА НУЛЯ.

Для установки нулевого значения кратковременно нажмите кнопку **ZERO**.

### РАБОТА С ПАМЯТЬЮ.

#### Сохранение данных в памяти.

Сохранение результата в памяти устройства возможно только в режимах «Peak» и «Auto Peak».

#### Ручное сохранение данных.

Для ручного сохранения в памяти результата измерений нажмите кнопку **MEMO**. При этом на дисплее номер ячейки памяти увеличится на «1» и зафиксированное значение обнулено.

#### Автоматическое сохранение данных.

Для автоматического сохранения данных в памяти используя кнопку **PEAK** выберите режим «Auto Peak».

В меню установок установите порог «Min Memory», при превышении которого будут сохраняться данные и время обновления «Peak Clr Time».

#### Просмотр данных из памяти.

Для просмотра сохраненных данных в памяти нажмите кнопку **SEND** и используя кнопки **▲** и **▼** выберите номер ячейки. Сохраненное значение будет отображаться в поле отображения.

#### Очистка содержимого памяти.

Для очистки памяти нажмите и удерживайте кнопку **ZERO** до звукового сигнала. При этом счетчик памяти будет обнулен.

## ● РЕЖИМЫ ИЗМЕРЕНИЙ.

Прибор поддерживает три режима измерений:

«**Peak**» - фиксация пикового значения.

«**Auto Peak**» - автоматическая фиксация пикового значения, сохранение в памяти и выполнение нового измерения через установленное время.

«**Track**» - непрерывное измерение.

Выбор режима измерения производится нажатием кнопки **PEAK**. Выбранный режим будет отображаться на дисплее.

## ● ВЫПОЛНЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ.

● Перед выполнением измерений убедитесь, что аккумулятор прибора заряжен.

● Подключите вал тестируемого устройства к валу динамометра.

Для соединения испытуемого изделия с динамометром используйте стандартный удлинитель из набора инструментов размером 1/4" напрямую к адаптеру как указано на рисунке.

● Присоединительный размер отверстия 12,7 мм.

Выполните все необходимые установки

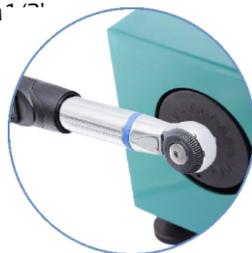
согласно указаниям раздела «**Настройка прибора.**»

● Выберите требуемый режим измерения.

● Подключите вал буфера к тестируемому устройству.

● Кратковременно включите тестируемое устройство.

Считайте показания.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПК

### СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:

● Требования к компьютеру:

Свободный USB-порт.

Не менее 50МБ свободного места на диске

Операционная система: Windows 32/64 XP SP3 и поздние версии.

● Скопируйте папку с ПО, идущее в комплекте, на персональный компьютер.

● Подключите устройство используя кабель USB - USB (в комплекте) к ПК.

● Нажатием кнопки **POWER** включите прибор.

● Установите драйвера. Подключенное устройство будет определяться как виртуальный COM-порт.

## РАБОТА С ПО

### УСТАНОВИТЕ ДРАЙВЕРА.

**Программное обеспечение необходимо запускать от имени администратора**

● Запустите ПО. В окне выбора COM-порта выберите требуемый номер порта.

● Иллюстрация работы программы приведена ниже.

● Кликните по кнопке **"online"**. После успешного соединения ниже появится информация о приборе:

● Модель (**Model**).

● Единица измерения (**Unit**).

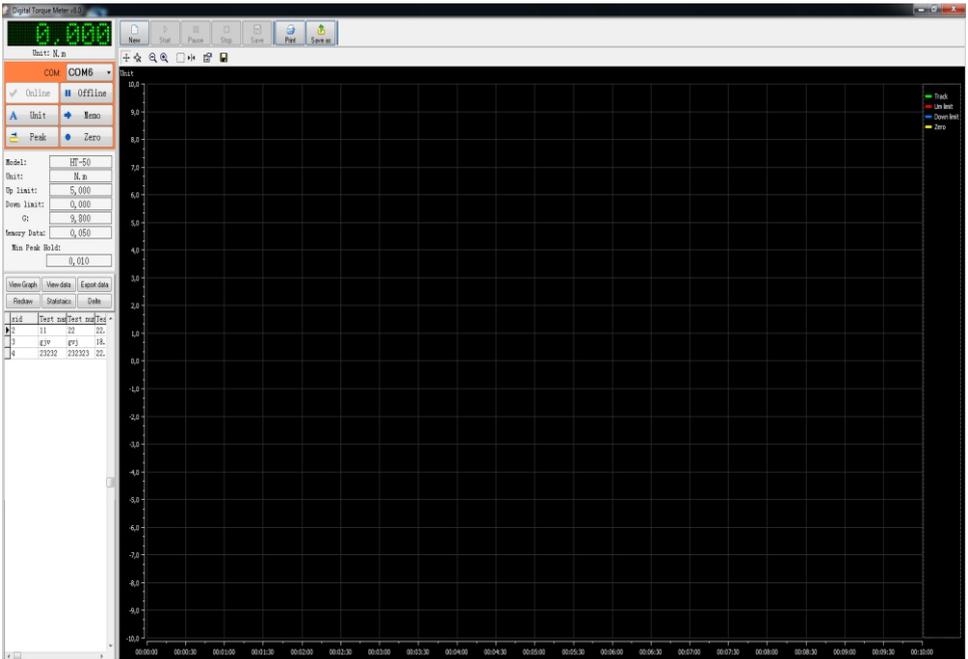
● Верхний и нижний лимиты (**Up limit** и **Down limit**).

Если устройство не распознано нажмите кнопку **"|| offline"** и смените номер порта.

● Повторите процедуру.

**⚠ ПО АВТОМАТИЧЕСКИ СЧИТЫВАЕТ ВСЕ ПРЕДУСТАНОВКИ ИЗ ПРИБОРА.**

● После соединения на экране отобразится следующее:



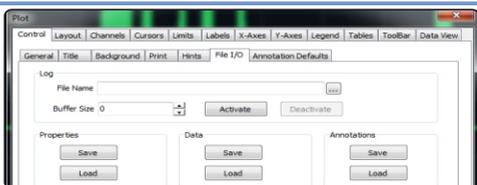
Для работы с данными приборами на ПК нажмите кнопку "new" и заполните поля.

Кликните по кнопке "Properties" (свойства) и введите требуемые параметры.

Ключевые пункты меню приведены ниже

Если автоматический "скролл" оси X не требуется, снимите галочку на вкладке X-Axes > Tracking > "Enable".

Для сохранения и загрузки предустановок ПО, а также просмотра сохраненных данных перейдите на вкладку



## ПРИМЕР РАБОТЫ ПО



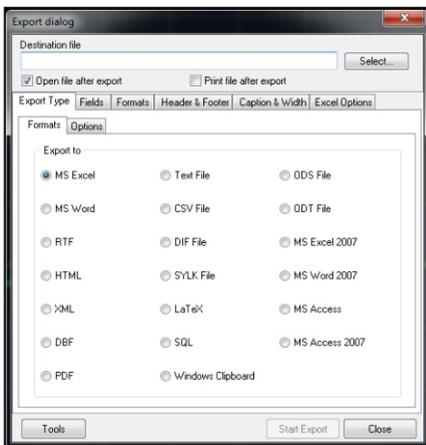
## ПРИМЕР РАБОТЫ СТАТИСТИКИ.

Unit	N. m
Up limit	4
Down limit	0
Max	4,398
Min	0
Average	0,5
Counter	652
> Up limit	7
< Down limit	0

Close



При необходимости сохранения графика в виде изображения кликните по иконке: **Save as**.



При необходимости сохранения графика в виде изображения кликните по иконке: **Save as**.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данные, используемые в инструкции по эксплуатации, предназначены только для наглядности. В процессе выполнения измерений отображаемые данные могут не соответствовать иллюстрациям.
- Недопустима эксплуатация прибора в помещениях, где присутствуют горючие и взрывоопасные газы и пары жидкостей.

## ОСОБОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Прибор имеет встроенный аккумулятор. Утилизируйте неисправный прибор в соответствии с действующими местными нормами и правилами.

## СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы прибора 3 года. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.

### СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА.

- Прибор имеет встроенный аккумулятор. Для увеличения срока службы аккумулятора рекомендуется выполнять следующие правила.
- Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Для зарядки используйте только зарядные устройства из комплекта поставки изделия или иные зарядные устройства, рекомендованные MEGEON для данной модели.
- Перед отправкой прибора на хранение рекомендуется полностью зарядить аккумулятор.
- После длительного хранения рекомендуется выполнить несколько циклов зарядки/разрядки аккумулятора.
- Номинальная емкость аккумулятора приведена для комнатной температуры  $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ . При понижении температуры емкость снижается.
- При длительном хранении рекомендуется периодически выполнять зарядку аккумулятора.
- Хранение разряженного аккумулятора сильно сокращает срок его службы.

**Недопустимо перегружать прибор – это приведёт к выходу из строя датчика.**

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Значение
Максимальное измеряемое значение	100 Нм
Разрешение	0,1 Нм
Погрешность	$\pm 0,5\%$
Память	999 измерений
Тип датчика	Выносной тензометрический
Единицы измерения	Нм, фунт-сила x дюйм, кгс x см
Интерфейс	USB для связи с ПК
Аккумулятор	3,7В 2000 мАч Li-ion аккумулятор
Адаптер питания	АС 100 ... 240 В, 50 ... 60 Гц, 5В 1А
Условия эксплуатации	Температура: $0^{\circ}\text{C} \dots 40^{\circ}\text{C}$ Относительная влажность: до 80% без выпадения конденсата.
Условия хранения	Температура: $-10^{\circ}\text{C} \dots 60^{\circ}\text{C}$ Относительная влажность: не более 80% без выпадения конденсата.
Габаритные размеры	Блок управления 190x100x54мм Блок тензодатчика 210x163x193 мм
Масса	Блок управления 800г Блок тензодатчика 9280 г Общая масса комплекта 10320г

### ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внутри прибора отсутствуют узлы и компоненты, требующие обслуживания.



**ВНУТРИ ПРИБОРА  
НЕТ ЧАСТЕЙ ДЛЯ  
ОБСЛУЖИВАНИЯ  
КОНЕЧНЫМ  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ**

## УХОД И ХРАНЕНИЕ

Не храните прибор в местах, где возможно попадание влаги или пыли внутрь корпуса, местах с высокой концентрацией активных химических веществ в воздухе.

Не подвергайте прибор воздействию вибраций, высоких температур ( $\geq 60^{\circ}\text{C}$ ), влажности ( $\geq 80\%$ ) и прямых солнечных лучей. Не протирайте прибор высокоактивными и горючими жидкостями, промасленной ветошью и др. загрязнёнными материалами. Используйте специальные салфетки для бытовой техники.

Перед хранением рекомендуется очистить и высушить прибор и приспособления. Для чистки корпуса прибора, используйте мягкую слегка влажную чистую ткань.

Недопустимо применение жестких и абразивных материалов для чистки.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ РЕШЕНИЯ

Описание неисправности	Вероятная причина	Устранение
Прибор не включается	Полностью разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
	Прибор неисправен	Обратитесь в сервисный центр
Точность измерений не соответствует заявленной	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
Точность измерений не соответствует заявленной	Прибор неисправен	Обратитесь в сервисный центр
ПО не «видит» прибор	Некорректно установлен драйвер устройства.	Переустановите драйвер.
	В настройках программы неправильно установлен номер порта.	Выберите требуемый порт.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для получения обслуживания следует предоставить прибор в чистом виде, полной комплектации и следующую информацию:

- 1 Контактная информация;
- 2 Описание неисправности;
- 3 Модель;
- 4 Серийный номер (при наличии);
- 5 Документ, подтверждающий покупку (копия);
- 6 Информацию о месте приобретения;
- 7 Полностью заполненный гарантийный талон.

Пожалуйста, обратитесь с указанной выше информацией к дилеру или в компанию «МЕГЕОН». Прибор, отправленный, без всей указанной выше информации будет возвращен клиенту без ремонта.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 Динамометр крутящего момента МЕГЕОН 341000 — 1 шт.;
- 2 Адаптер — 1 шт.;
- 3 4 ножки — 1 комплект.;
- 4 Кабель USB – USB — 1 шт.;
- 5 Интерфейсный кабель — 1 шт.;
- 6 Зарядное устройство — 1 шт.;
- 7 Руководство по эксплуатации — 1 экз.



# МЕГЕОН

 [WWW.MEGEON-PRIBOR.RU](http://WWW.MEGEON-PRIBOR.RU)  
 **+7 (495) 666-20-75**  
 [INFO@MEGEON-PRIBOR.RU](mailto:INFO@MEGEON-PRIBOR.RU)

© МЕГЕОН. Все материалы данного руководства являются объектами авторского права (в том числе дизайн). Запрещается копирование (в том числе физическое копирование), перевод в электронную форму, распространение, перевод на другие языки, любое полное или частичное использование информации или объектов (в т.ч. графических), содержащихся в данном руководстве без письменного согласия правообладателя. Допускается цитирование с обязательной ссылкой на источник.